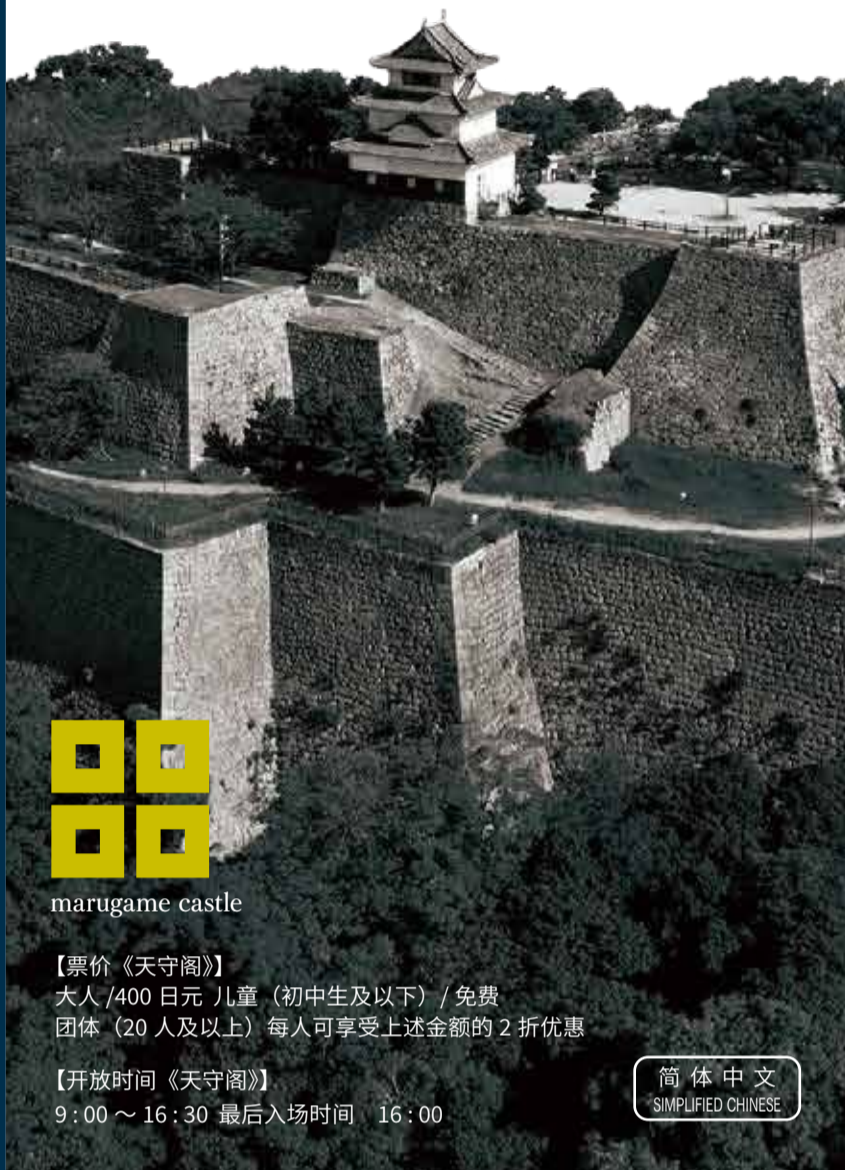


丸龟城

marugame castle

国家指定历史遗迹



marugame castle

【票价《天守阁》】
大人 / 400 日元 儿童 (初中生及以下) / 免费
团体 (20 人及以上) 每人可享受上述金额的 2 折优惠

【开放时间《天守阁》】
9:00 ~ 16:30 最后入场时间 16:00

简体中文
SIMPLIFIED CHINESE

石垣名城

丸龟城的石垣采用了 Nozurazumi (自然堆叠), Uchikomihagi (粗加工堆叠), Kirikomihagi (精加工堆叠) 的建造法, 山上部分的石垣主要是在筑城技术最发达的山崎氏时期建造的。此外, 在石垣上可以看到刻有“△”“田”等刻痕的石头, 有的石头表面还留有凿子加工过的痕迹或凿刻出楔穴的痕迹。

Nozurazumi
(自然堆叠)



东南山麓下全长约 80m 的石垣。内濠北侧的土墙下也可见一部分自然堆叠的石垣。

Kirikomihagi
(精加工堆叠)



使用经过切割和精细加工的石块, 精巧地将石头的接合口堆叠得没有缝隙。在大手枳形和南山中的枳之木御门遗址的枳台石垣上可以看到这种建造法。

Uchikomihagi
(粗加工堆叠)



丸龟城的大部分石垣都采用此种堆叠方法。其中使用将石头打碎后加工而成的石块进行堆叠。

刻痕



丸龟城的石垣上有“△”“左”“田”“井”等各种各样的刻痕。

有关建造丸龟城的传说

二之丸井的传说

当主公看到竣工的石垣时, 他心情愉快地说道“除了会飞的鸟以外, 应该是无人可以跨越这座石垣吧。”然而, 完成石垣的功臣羽坂重三郎却说“可以用铁棒爬上去”, 并爬上了城墙。主公见此情景, 生怕重三郎投敌, 便下令让其对假井进行调查, 并在重三郎进入井中时, 将石头扔进去, 杀死了重三郎。



丸龟城人柱传说

在一个下着雨的黄昏, 工人们抓住了一个路过丸龟城工地附近的卖豆腐的小贩。他们把卖豆腐的小贩扔进事先准备好的洞里, 当作人柱活埋起来。从此以后, 据说每逢雨夜就能听到牺牲的卖豆腐的小贩的哭泣声。

丸龟城年表简记

- 1587 年 生驹亲正受封赞岐 17 万 6 石。
- 1597 年 亲正, 一正父子着手建造丸龟城。
- 1602 年 丸龟城建造完成。
一正从丸龟城迁至高松城, 并在丸龟城设置城代 (守城之将)。
- 1615 年 根据一国一城令, 丸龟城被废除。
- 1640 年 生驹氏的领地被没收, 并转封至出羽国由利郡矢岛。
由伊予大洲藩主加藤氏代为保管。
- 1641 年 天草郡富冈城主山崎家治就任西赞岐 5 万余石的领主。
- 1643 年 山崎家治获得当年参勤交替的缓征权,
并从幕府获得了 300 贯白银, 开始重建丸龟城。
- 1657 年 山崎氏绝户。大洲藩主加藤氏当值领主。
- 1658 年 京极高和自播州龙野就任丸龟 6 万 67 石的藩主。
- 1660 年 丸龟城天守阁竣工。
- 1670 年 修筑丸龟城大手门。
- 1688 年 开始在下金仓村的海滨, 中洲建造京极家别馆 (现中津万象园)。
- 1694 年 高或就任第 3 代藩主, 并分庶兄高通多度津一万石。
- 1869 年 京极朗初奉还版籍, 任丸龟藩知事。
藩主居馆被大火烧毁。
- 1877 年 丸龟城的箭楼, 城墙等在此期间被拆除。
- 1943 年 丸龟城天守阁被指定为国宝。
- 1950 年 天守阁完成拆除修理。
天守阁根据修订后的法律成为重要文化遗产。
丸龟城址成为国家指定历史遗迹。
- 1953 年 丸龟城大手门被指定为重要文化遗产。
- 1963 年 丸龟城玄关前御门等成为县指定文化遗产。
- 1997 年 庆祝筑城 400 周年。
- 2018 年 三之丸西南部的石垣三次崩塌。

纪念印章 ~ 盖下丸龟城天守阁设置的印章吧! ~



丸龟城官方网站
丸龟市的旅游活动信息请点击此处
一般财团法人 丸龟市观光协会
763-0045 丸龟市新町 6 番地 2
TEL: 0877-22-0331

2024/4/1 初版第 1 刷发行

01 丸龟城纪念品商店
(丸龟城游客服务中心)
除了丸龟城内的导游服务以外, 这里还有丸龟限定的纪念品出售
◎ 9:00 ~ 16:30 (TEL) 0877-25-3881 (休息日) 全年无休

02 团扇工房“竹”
位于丸龟城内的团扇工房。由熟练的工匠进行团扇制作的现场演示和销售。团扇制作体验也大受欢迎!
(需要预约)
◎ 10:00 ~ 16:30 (TEL) 0877-25-3882 (休息日) 全年无休

03 丸龟市立资料馆
◎ 9:30 ~ 16:30 (TEL) 0877-22-5366
(休息日) 星期一, 节假日, 资料整理期间, 年末年初等

04 丸龟城喜剧人力车
约 30 分钟的丸龟城导游和拍照景点游览服务。
预约请致电丸龟城游客服务中心或 0877-22-0331 (丸龟市游客服务中心)。

05 秋寅馆
老商号作为交易场所向公众开放。此处还设有信息角, 市民画廊和公共厕所。
◎ 10:00 ~ 17:30 (TEL) 0877-21-1511 (休息日) 星期三

06 自行车租赁点
从 JR 丸龟站步行 1 分钟。丸龟城也有自行车停车场, 推荐骑车前往。
◎ 7:00 ~ 19:00 (TEL) 0877-25-1127 (休息日) 全年无休

07 太助灯笼
作为参拜金刀比罗宫登陆港熙来攘往时期的江户讲中灯笼。

中津万象园



丸龟藩主京极高丰建造的大型回游式日本庭园。园内还设有绘画馆, 陶器馆, 丸龟团扇博物馆。

◎ 763-0054 香川县丸龟市中津町 25-1
◎ 9:30 ~ 17:00 (最后入园时间 16:30)
(TEL) 0877-23-6326 (休息日) 星期三

丸龟团扇博物馆

团扇综合博物馆。馆内展示团扇的贵重文献和道具, 以及各种各样的丸龟团扇。也可以体验制作团扇。(需要预约)

◎ 9:30 ~ 17:00 (最后入馆时间 16:30)
(TEL) 0877-24-7055 (休息日) 星期三



丸龟城周边地图

中津万象园
丸龟团扇博物馆

丸龟城导游地图

Information MAP

饱览石垣路线

这条路线可以一边眺望美丽的石垣一边散步。回来时，可以沿着搦手口路线下山，顺便去石垣修复 PR 馆和资料馆参观。

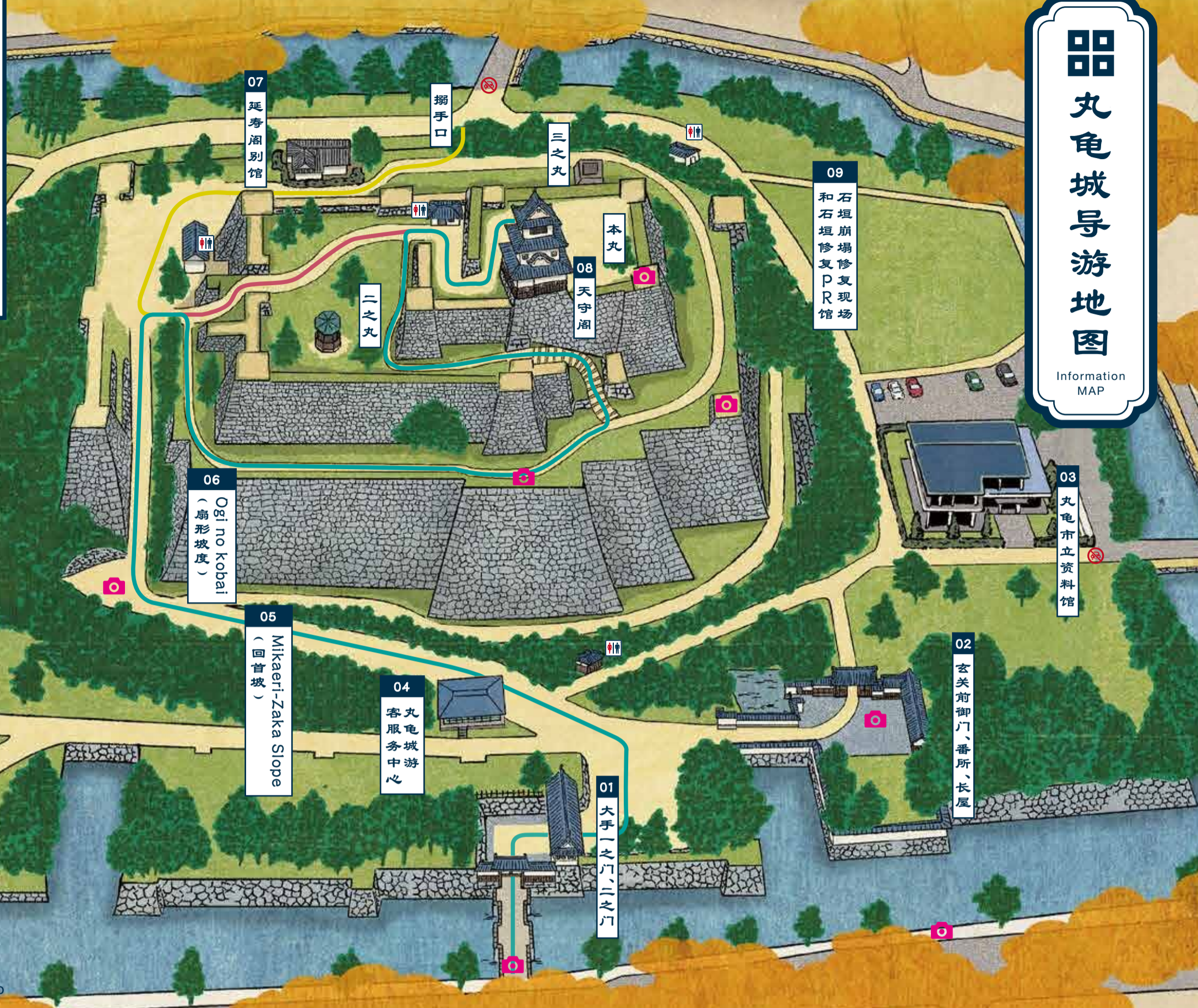
最短路线

所需时间：从大手门出发约 15 分钟

搦手口路线

可以欣赏到初期的自然堆叠石垣。这里有据说是最初的大手门（正门）的门迹的基石。

📷 拍照景点



marugame castle information map



(大手一之門)



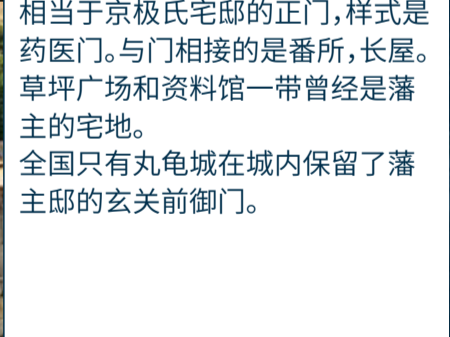
(大手一之門内部)



(大手二之門)



02 玄关前御門、番所、长屋
(1963年 被指定为有形文化遗产)
相当于京极氏宅邸的正门，样式是药医门。与门相接的是番所，长屋。草坪广场和资料馆一带曾经是藩主的宅地。全国只有丸龟城在城内保留了藩主邸的玄关前御門。



01 大手一之門、二之門
(1957年 被指定为重要文化遗产)
保卫丸龟城正面的大手一之門，二之門建于 1670 年左右。城内侧的一之門是用巨大的柱子和横梁牢固地搭建起来的櫓門，具有正门的威严和风格。此外，由于藩士会在此打太鼓报时，因此也被称为“太鼓門”。护城河畔的二之門采用高丽門的形式，小屋顶上盖着瓦片，即使在开门的状态下，门扉也不会被雨淋湿。

03 丸龟市立资料馆
馆内常规展览中主要展示丸龟城与城下町的变迁，以及与丸龟城历代城主生驹，山崎，京极家相关的资料。此外，还可以欣赏到每年举办多次的特展。

9:30 ~ 16:30
免费(特展需付费)。
闭馆日 星期一，节假日，资料整理期间，年末年初等

【大手一之門】
免费入场
(9:00 ~ 16:30 雨天关门)



04 丸龟城游客服务中心
可以轻松询问丸龟城的看点，所需时间等。附设纪念品商店，团扇工房“竹”。

05 Mikaeri-Zaka Slope (回首坡)
进入大手一之門后往左走，就会来到坡度约 10 度，长 150m 的“回首坡”。坡道在中途向右拐弯，坡度变得更陡。



06 Ogi no kobai (扇形坡度)
平缓的坡度向上部逐渐变得陡峭，石垣优美的弧线在顶部翘起，宛如一把打开的扇子。兼具防御性和美观性。



07 延寿阁别馆
1933 年获捐位于东京麻布的京极家宅邸的一部分和门窗隔扇，移建至城内三之丸。建筑采用数寄屋式建筑风格，天花板由一整块屋久杉制成，简朴而高雅，细节处理十分讲究。2024 年起将开始提供可以在此住宿的“城泊”服务，游客可以在这里体验丸龟的历史和文化，度过优雅的时光。



08 天守阁
现存 12 座木造天守阁之一。丸龟城天守阁是约 15m 的三层三阶结构，被认为是四国内木造天守阁中最古老的一座。其巧妙地配置了唐破风和千鸟破风，北侧的投石口和素木格子等精巧的设计不容错过。

09 石垣崩塌修复现场和石垣修复 PR 馆
正在修复 2018 年因暴雨崩塌的石垣。在石垣修复 PR 馆，可以看到从崩塌至今的修复情况的照片和视频。



06 Ogi no kobai (扇形坡度)
平缓的坡度向上部逐渐变得陡峭，石垣优美的弧线在顶部翘起，宛如一把打开的扇子。兼具防御性和美观性。

07 延寿阁别馆
1933 年获捐位于东京麻布的京极家宅邸的一部分和门窗隔扇，移建至城内三之丸。建筑采用数寄屋式建筑风格，天花板由一整块屋久杉制成，简朴而高雅，细节处理十分讲究。2024 年起将开始提供可以在此住宿的“城泊”服务，游客可以在这里体验丸龟的历史和文化，度过优雅的时光。

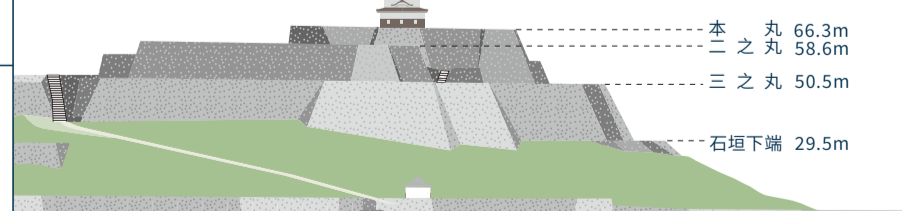
08 天守阁
现存 12 座木造天守阁之一。丸龟城天守阁是约 15m 的三层三阶结构，被认为是四国内木造天守阁中最古老的一座。其巧妙地配置了唐破风和千鸟破风，北侧的投石口和素木格子等精巧的设计不容错过。



09 石垣崩塌修复现场和石垣修复 PR 馆
正在修复 2018 年因暴雨崩塌的石垣。在石垣修复 PR 馆，可以看到从崩塌至今的修复情况的照片和视频。



总高度日本第一的石垣
丸龟城作为石垣名城闻名全国。它是一座建于海拔约 66m 的龟山上的平山城，又名龟山城。



复活的丸龟城 ~ 丸龟历史体验免费 APP ~

可以亲身体验用 CG 复原的江户时代丸龟城的 APP! 安装专用 APP 后，在城内喜欢的地方举起手机就可以看到建在石垣上的箭楼 (丸龟城复原 VR)，与丸龟城相关历史人物拍摄纪念照 (AR)，并欣赏有关丸龟城及其周边文化遗产的解说。

